

## <<英语翻译技巧及精练>>

### 图书基本信息

书名 : <<英语翻译技巧及精练>>

13位ISBN编号 : 9787116025370

10位ISBN编号 : 7116025375

出版时间 : 1998-05

出版时间 : 地质出版社

版权说明 : 本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介 , 请支持正版图书。

更多资源请访问 : <http://www.tushu007.com>

## <<英语翻译技巧及精练>>

### 内容概要

#### 内容提要

本书详细介绍英译汉和汉译英的基本规则、常见句型的翻译技巧，以及部分词语的译法，并对一些翻译中的误译进行剖析，从而，帮助读者学习各种翻译技巧和提高翻译能力。

本书可作为中学生、中学英语教师以及学习英语的人们的参考书。

## <<英语翻译技巧及精练>>

### 书籍目录

#### 目录

- 第一章 翻译技巧
- 英译汉中的反译法
- 英译汉中的增词和减词
- 英汉类同成语的翻译
- 英语谚语的汉译技巧
- 英语人名地名的翻译
- 不定冠词a的翻译特点
- 英语数词的翻译技巧
- 英语介词的翻译技巧
- 英语介词短语的翻译技巧
- 汉译英的基本规则
- 汉译英主谓词组的翻译技巧
- 英语词语的猜译技巧
- 动词时态的翻译技巧
- 英语被动句的翻译技巧
- 几种可以译为肯定的常见否定结构
- 否定转移时的翻译技巧
- 双重否定的翻译技巧
- 形式否定、意义肯定句子的翻译技巧
- 英汉词语翻译辨正
- 英语定语从句的翻译技巧
- 用冒号翻译英语长句两例
- 英汉“逆向”翻译三种
- 对英语习语的误译
- 英语中几个容易误译的句型
- 英译汉误译例析
- 怎样识别汉语式的英语
- 翻译之大忌 望文生义
- 形容词加ness构成的抽象名词汉译方法
- company的译法
- “红”与“red”的译法
- big的译法
- good的汉译种种
- make的译法有多少
- atall的译法
- afterall的译法
- tosomebody与forsomebody的译法
- some的译法
- since作介词、副词时的用法与译法
- 介词“with”的动词化译法
- 介词译法二十例
- 何时and不能译成“和”
- when的译法
- before的译法

## <<英语翻译技巧及精练>>

but的译法  
until的译法  
otherwise的用法及译法  
if的译法  
whether...or...的译法  
“ too...to ” 的几种不同译法  
amongotherthings的译法  
缩略词的几种译法  
技术英语口译的条件  
外来科技术语的翻译  
旅游翻译的技巧  
商标英译方法  
产品说明书的汉译英  
商店招牌翻译的误区  
名片中机构词的翻译  
广告修辞的翻译  
汉译英时which的作用  
汉语句子英译步骤  
汉语谚语英译技巧  
汉英倍数减少时的翻译  
被动语态汉英互译规则  
汉译英怎样确定时态  
汉译英谓语动词的转换要点  
汉译英正误例析  
“ 的 ” 字的翻译  
“ 半 ” 字的翻译  
“ 两 ” 字的翻译  
“ 好 ” 字的翻译  
“ 很 ” 字误译  
“ 快 ” 字多义  
“ 楼 ” 的翻译  
“ 副 ” 职的翻译  
“ 等等 ” 的翻译  
“ 开 ” 字的翻译  
“ 叫 ” 的翻译  
“ 吃 ” 的翻译  
“ 故障 ” 的翻译  
“ 偶尔 ” 、 “ 偶然 ” 的翻译  
“ 害怕 ” 的翻译  
“ 除外 ” 译法十八种  
“ 更不用说 ” 、 “ 何况 ” 等短语的英译  
“ 与其说.....不如说 ” 的英译种种  
“ .....以后 ” 的几种英译  
常见 “ 请 ” 字的翻译  
**第二章 翻译练习**  
第一单元 句型翻译练习  
第二单元 短文翻译练习

<<英语翻译技巧及精练>>

参考答案

## <<英语翻译技巧及精练>>

### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>